

VALLE DE ELDA

SEMANARIO DE INFORMACION LOCAL, DEPORTES Y ESPECTACULOS

Director: Rodolfo Guarinos Amat - Depósito Legal A - 9 - 1958

Año XI - Número 526 ■ Elda, 24 de Septiembre 1966 ■ Precio: 3 pesetas

EL MARTES FUE CLAUSURADA LA FERIA

- Presidió el Gobernador Civil, en nombre del Jefe del Estado.
- Exitó sin precedentes de la VII Edición Ferial.
- Gran comercialidad y afluencia masiva de visitantes.

Como estaba previsto, la Feria ha cerrado el pasado martes sus puertas, dando por terminado el certamen de este año con un solemne acto de clausura que fue presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, don Luis Nozal López, al que acompañaban en el estrado el Alcalde de Elda y Presidente del Patronato de la Feria, don Antonio Porta Vera, el Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, don Alejo Bonmatí, el Presidente del Comité Ejecutivo de la Feria don José Maestre Villaplana y el Director General de la misma, don Roque Calpena Giménez.

El salón de actos estaba totalmente abarrotado de público, dando comienzo la

ceremonia de clausura con unas palabras del Director general de la Feria, señor Calpena, quien hizo un completo estudio y resumen de lo que había sido el Certamen de este año y de la profunda significación de las cifras en las que se veía reflejada la marcha ascendente del mismo. Estas son de 700 visitantes extranjeros, 2.000 compradores nacionales y 25.000 visitantes que han pasado por su recinto.

«Hay algo que deseo resaltar —empezó diciendo— Gracias, Señor, por habernos dado el éxito por el que tanto tiempo hemos trabajado. La Feria ha sido un rotundo éxito. No baso este éxito en las ventas conseguidas por sí solas ni tampoco en si un expositor ha

conseguido más o menos clientes nuevos en la Feria; ni tampoco en que el prestigio de una firma esté respaldado por la concurrencia a la Feria. Son todos estos factores, en conjunto, los que han determinado este éxito total». «Hace dos años, la Feria pudo deslumbrarnos por la consecución del palacio ferial en 153 días. También hace cinco años deslumbró quizás el hecho de la asistencia del Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, que tanto ha hecho por esta Feria. Hoy, rotundamente, sin deslumbramientos, lo que arroja la Feria son resultados positivos para todos los expositores, que resumen en estas cifras: 110 millones de pesetas es el va-

(Continúa en CUARTA pág)

Entrega de indemnizaciones a obreros en paro

Importan cerca de millón y medio de pesetas

En la tarde del jueves tuvo lugar en la Casa Sindical un acto de gran trascendencia social, al hacerse entrega a los obreros de una importante fábrica eldense de calzado, cerrada el pasado año, de las indemnizaciones que les han sido concedidas, resolviendo el grave problema que afectaba a numerosas familias eldenses.

Son cuarenta los obreros que pertenecían a la desaparecida empresa Viuda de Antonio Juan Busquier, y que ahora han recibido sus indemnizaciones en cantidades que oscilan desde las 20.000 pesetas en dos casos hasta 40.000 y 50.000 en la mayoría de los restantes, importando en total estas in-

Continúa en cuarta página

Adjudicación de la subasta de las obras del Instituto de Enseñanza Media Elda-Petrel

La Dirección General de Enseñanza Media ha comunicado que como consecuencia de las subastas públicas celebradas el pasado día 14 de los corrientes, han sido adjudicadas las obras del Instituto Nacional de Enseñanza Media Elda-Petrel por un importe de 13.592.997 pesetas.

(Continúa en CUARTA pág)



SI ES USTED UN HOMBRE DE

ACCION

de sentido práctico y actual
LE INTERESA CONOCER
NUESTRA NUEVA
SECCION DE SASTRERIA
seleccionada entre los mejores
especialistas nacionales

500 TRAJES

para encontrar el suyo
Nuevo sistema multiforme

7 CONFIGURACIONES
POR TALLA

VISTA EN EL ACTO
EL TRAJE QUE
USTED QUIERE

Haga una prueba en

*Galery**

Tal vez
le convenga



Ayuntamiento de Elda

EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento de Elda ha publicado un Edicto por el cual hace saber que, aprobados los cuestionarios y las bases que han de regir en los expedientes iniciados para cubrir en propiedad una plaza de delineante, dos de guardias motoristas, una de cabo de bomberos, seis de bomberos, una de conserje del grupo escolar, encargado de la limpieza del mismo, y cuatro de peones de reparación y entretenimiento de vías públicas, de la plantilla de funcionarios de dicha Corporación, se anuncian los respectivos concursos para la provisión de estas plazas, los cuales se regirán por las normas que en dicho Edicto se detallan y que pueden ser examinadas por los posibles interesados en el tablón de anuncios o en Secretaría del Ayuntamiento.

Las instancias solicitando participar en los concursos se presentarán en el Registro general del Ayuntamiento hasta el día 15 de octubre próximo, debiendo ir acompañadas del resguardo acreditativo de haber entregado en la Depositaria Municipal la cantidad de cien pesetas, así como los documentos relacionados en el citado Edicto.



HORARIO DE MISAS

SABADO 24

A las 8 de la noche en las Parroquias de Santa Ana e Inmaculada, para el cumplimiento del precepto dominical por aquellas personas que no puedan asistir el domingo por causa de fuerza mayor.

DOMINGO 24

PARROQUIA DE SANTA ANA.—7, 8'30, 10 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

PARROQUIA DE LA INMACULADA.—7'30, 9, 11 y 12'30 de la mañana.

PARROQUIA DE SAN JOSE OBRERO.—8, 11 y 12 de la mañana.

PARROQUIA DE S. FRANCISCO DE SALES.—8 y 12 de la mañana.

HOSPITAL MUNICIPAL.—8 de la mañana.

COLEGIO DE LAS HH. CARMELITAS.—10 de la mañana.

COLEGIO DE LA SAGRADA FAMILIA.—11'30 de la mañana.

GUIA LITURGICA

Domingo XVII después de Pentecostés. Misa propia. Gloria. Credo. Prefacio de la Santísima Trinidad.

Muestrarios españoles de calzado en Düsseldorf

Inmediatamente de acabada la Feria Internacional del Calzado, ha reanudado sus actividades el Centro Promotor de Exportaciones de la FICIA, desplazando a la importante ciudad de Düsseldorf, en Alemania Occidental, un atrayente muestrario de calzado, de todas las especialidades.

Esta colección será exhibida en un céntrico hotel, situado frente al local en que se monta la Feria de Muestras de Calzado, en la que sólo pueden participar los países miembros de la EFTA. España no pertenece a esta asociación supranacional, por lo que se ha buscado este recurso para estar presente en la importante Feria de Düsseldorf, dado el gran aprecio que en el mercado alemán se tiene a los zapatos de fabricación española.

Hallazgo

Se ha encontrado un broche con fotografía (el día 8, por la noche).

Su dueño puede pasar a recogerlo en el núm. 12 de la calle del Cid.

Cuando pida AGUA "MONDARIZ" exija esta marca

Distribuidor exclusivo
para ELDA:

BODEGA SORIANO

Rey D. Jaime, (Callejón n.º 1)



JOVENCITA:

Tu dote en LA NOVIA

SEÑORA:

El ajuar de su hija en
LA NOVIA

La Novia

Taller de Bordados y Confeción

Calle Agustín Cervero, 12

(Tercera travesía Gran Avenida)

¡Pisos económicos y locales comerciales!

Por 35.000 pesetas de
ENTRADA UNICA

(Resto a pagar en 15 años)

Los pisos constan de hall, comedor estar con terraza, 3 dormitorios, cocina y cuarto baño

Excelentes viviendas de tipo medio, situadas en Avenida Alfonso XII, n.º 2

Información: En la misma dirección

523/6

CUPON PRO-CUROS

NUMEROS PREMIADOS

Viernes 16.....	171
Sábado 17.....	158
Lunes 19.....	266
Martes 20.....	754
Miércoles 21.....	029
Jueves 22.....	655

Farmacias de Guardia

Sábado, 24 D. Emilitano Vera
Domingo, 25 D. Pedro Payá

Lunes y martes D. J. Pérez Pérez
Miér. y jueves D. Ramón Rico
Viernes D. Emilitano Vera

MEDICOS DE GUARDIA

para el domingo 25 septiembre
Sólo para casos de urgencia y desde las 9 de la noche del sábado hasta las 9 de la mañana del lunes,

EN ELDA:

Dr. D. Enrique Selva Poveda
Calle María Guerrero, 13
Teléfono 381885

EN PETREL:

Dr. D. Salvador Herrero Matsix
A. Torres, 11 - Tel. 214

En recuerdo de Francisco Tetilla

Esta semana, el día 23 del actual, se ha cumplido un año del fallecimiento de nuestro inolvidable compañero de tareas periodísticas Francisco Tetilla Rubio, Maestro Nacional, que dejó tras de sí una estela de amistades imborrable, ganadas por sus altas dotes de humanidad, compañerismo, simpatía de trato y rectitud de proceder, amistades que le siguen fieles a pesar del tiempo transcurrido desde su desaparición.

El tiempo, que todo lo borra, no es suficiente para hacer desvanecerse en los que hacemos VALLE DE ELDA, el profundo sentimiento de amistad que nos unía con el malogrado compañero, ni el gran vacío que dejó en el reducido círculo de los que llevamos a cabo este semanario. Igualmente se reavivó su recuerdo cuando este mismo equipo realizó, en los recientes días feriales, el diario «FICIA» de la Feria del Calzado, en el que tan activa parte tomó el querido compañero hasta que la enfermedad cruel que nos lo

arrebató le impidió seguir dejando en sus páginas el acento cordial y humano que él ponía en sus escritos y en sus actividades.

Hoy, transcurrido un año de aquel 23 de septiembre de triste memoria, todos los que hacemos VALLE DE ELDA traemos a nuestro pensamiento el recuerdo del amigo bueno, elevando las más sentidas preeces por el eterno descanso de su alma y por que en los Cielos, que sin duda le ganaron sus cualidades de hombre de bien, haya encontrado la Paz del Señor.

Centro de Idiomas Club

Curso 1966-67.

El próximo lunes día 3 de octubre, comenzarán las clases de FRANCÉS e INGLÉS en este Centro.

Los interesados en asistir a las mismas podrán efectuar su inscripción cualquier día hábil, de 8 a 10 de la noche, en el domicilio social, calle San Roque, 39 bis.

Guardia de Franco

El próximo martes, día 27 a las 830 de la noche, tendrá lugar la reunión mensual ordinaria de esta asociación.

Lo que se hace público para conocimiento y asistencia de los afiliados.

Nueva vitalidad para el Colegio de la Sagrada Familia

Como noticia de última hora recogimos la pasada semana ésta que tan grata satisfacción produjo en la ciudad: el difícil bache por que últimamente pasó el Colegio, orgullo y honra de nuestra ciudad, ha sido salvado gracias al tesón de unos hombres y a la excelente predisposición de los Superiores de la Compañía de Jesús, que a partir del curso 1966-67 —las clases de 1.ª enseñanza ya comenzaron— están al frente del mismo.

Como Director se encuentra el P. Vicente Parra Sánchez, joven sacerdote que irradia un dinamismo y entusiasmo que de por sí es suficiente garantía de esa alta calidad docente de los colegios regentados por los PP. Jesuitas a que aludíamos en nuestro anterior número. El P. Parra tiene iniciados los estudios de pedagogía, que no ha acabado precisamente por hacerse cargo del Colegio; Licenciado en Filosofía Eclesiástica por San Cugat del Vallés; Licenciado en Filosofía y Letras por la Universidad de Barcelona y en Sagrada Teología por la de Dublin. Es además, miembro de la Sociedad Española de Sicología.

El cuadro de profesores lo componen cuatro PP. Jesuitas y todo el profesorado preciso para el mejor funcionamiento del Colegio; esperándose obtenga en su día el reconocimiento oficial; las clases que en el curso comenzado se dan son de primera enseñanza, 1.º, 2.º y 3.º curso de Bachiller.

Dado que las plazas son limitadas, al tener que destinar a cada profesor un número determinado de alumnos, se nos ruega hagamos llegar a las familias interesadas pasen a formalizar la matrícula de sus hijos con la máxima prontitud.

Sociedad Instructiva Musical Santa Cecilia

La Junta directiva de esta Sociedad comunica que el próximo día 30 de septiembre actual, a las 10'30 de la noche, tendrá lugar una junta general extraordinaria en el local de la Peña Pro-Ayuda (calle 18 de julio, 27) con el siguiente orden del día:

- 1.º Presentación de cuentas.
- 2.º Renovación de cargos directivos.
- 3.º Ruegos y preguntas.

Se ruega la asistencia a dicha junta a los señores socios.

Se necesita Cortador de 1.ª y Almacenista

Razón: Murcia, 23

522/...

Se necesita

encargado o encargada de almacén

Fábrica señora BOTIER FINO
Imprescindible larga experiencia

RAZON: Teléfono 38 16 58

526/...

SE ALQUILA PLANTA BAJA sólo para negocio

calle 18 de Julio, 40

Razón: Mismo lugar

522/6

Por no poderlo atender se traspasa negocio de

PERFUMERIA

en la barriada San Francisco de Sales, calle Méjico, 6

Razón: En el mismo establecimiento

525/6

Se venden dos parcelas

de 1.000 metros, frente al Bar Peter River, a 50 metros carretera.

Razón: León XIII, núm. 1

526/7

Nota del Excmo. Ayuntamiento y Comisión de Fiestas

Deseando ofrecer un recuerdo de nuestras fiestas patronales a todos los eldenses ausentes, residentes fuera de nuestra ciudad, se ruega a sus familiares pasen por las oficinas de Secretaría o de la Comisión de Fiestas a fin de facilitar las direcciones de los mismos, sea cualquiera su residencia.

Vespa Club

Mañana, a las ocho treinta y con motivo de la Feria y fiestas de Yecla, saldrá nuestro club en las reanudadas excursiones veraniegas que ya tocan a su fin. Así que mañana, a Yecla el Vespa de Elda. Regreso al mediodía.

Se precisa oficiala de peluquería

RAZON: Teléfono 38 12 21

526/...

ADORNOMETAL

Reyes Católicos, 13 Teléfonos 381697 y 382142

les ofrece su «stand» n.º 469, (piso 1.º) de la

Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines en Elda

Gestoría ROGELIO

Comunica a su clientela y amigos que ha trasladado su domicilio a la calle del General Dávila, 21, altos, donde continúa a su disposición.

526

Televisores - Lavadoras - Vajillas - Lámparas

Cuanto desee en artículos de regalo, en

Establecimientos CANO

Generalísimo, 9 ELDA Teléfono 380472

El martes fue clausurada la Feria

(Viene de la PRIMERA pág)
lor de las mercancías e instalaciones; se han efectuado a los stands 31.000 visitas de compradores y comerciantes nacionales censados y 20.000 de compradores extranjeros. Los visitantes nacionales censados han sido 1.925 y los extranjeros 774, casi el doble que el año anterior. Las ventas de calzado han sido de un total de 644.000 pares, con un valor total de unos 143 millones de pesetas. Este ha sido el gran triunfo de la Feria. En hormas se han realizado ventas por valor de 3.240.000 pesetas; maquinaria, 77 millones, que corresponden a 836 unidades; curtidos por valor de 44 millones y artículos complementarios con 28 millones. En total, 299 millones de pesetas, teniendo en cuenta además que estas cifras resumen solamente un 60 por ciento de las estadísticas feriales).

«Pero la Feria no debe medirse solamente por estos ocho días, sino que se continúa con otra «Feria móvil», constituida por el Centro Promotor de Exportaciones. Esta idea de la Feria fue acogida con tal interés por el Ministerio, que éste ha cursado instrucciones a las demás Ferias españolas para que sirva de directriz o modelo a iniciativas similares. 132 muestrarios han sido exhibidos en ocho países, con un total de 2.336 modelos, consiguiéndose ventas por un total de 276.000 pares de zapatos y 85 millones de pesetas. Pero lo más importante no han sido estas

operaciones, sino las perspectivas abiertas, como por ejemplo, lo sucedido en el mercado de Kuwait, en que las operaciones iniciales rebasarán sensiblemente los cien millones de pesetas. Hoy termina la Feria y mañana mismo sale un muestrario para Düsseldorf; el día primero de octubre estaremos en Londres. El Centro Promotor es, repito, una verdadera «Feria móvil» a continuación de la Feria Internacional de Elda.»

El señor Calpena dedicó unas palabras de elogio y gratitud al personal administrativo y auxiliar, guías e intérpretes, a todos, en fin, cuantos han laborado con el mayor sacrificio e interés por el éxito de la exposición.

Hablando de los proyectos y propósitos de la Feria, señaló en primer término que para el próximo año se pretende realizar la ampliación necesaria para que el sector maquinaria pueda disponer de mayor espacio y estar debidamente instalado. Otro propósito es el de continuar laborando por el incremento incesante de la comercialidad de la Feria y por el logro de unas mayores ayudas en los organismos oficiales. Igualmente dio cuenta del propósito de celebrar otra Feria en el mes de abril, que complementaría ésta que se celebra en septiembre y serviría para presentar las colecciones de otoño-invierno. Otras Ferias europeas celebran regularmente dos ediciones anuales, y si la «Semana del Cuero» de París no lo hace, es porque, según palabras de su director, Mr. Cardallac, no les es posible por no ser de su propiedad el local de exposición. Terminó diciendo que sólo pedía que, «cuando los que hemos trabajado en esta Feria tengamos que dejar nuestros puestos, se nos reconozca que fuimos hombres que con la mejor voluntad quisimos servir a la comunidad, que es, en definitiva, servir a España».

Sus palabras fueron acogidas con una calurosa salva de aplausos.

A continuación, el excelentísimo señor Gobernador de la provincia, pronunció un extenso discurso en el cual efectuó una exaltación del genio creador de los industriales y trabajadores zapateros, que es la explicación del «misterio de Elda», como le llamó en el acto de la inauguración el Vicesecretario de Ordenación Económica, señor Fuentes Irurozqui. En 1960 —señaló— la técnica zapatera del resto del mundo era prácticamente ignorada en España. Hoy, en cambio, la técnica española puede codearse con las más adelantadas en el extranjero en lo que se refiere a técnica operativa, métodos de

SE NECESITAN

Aparadoras, Aprendizajas de
aparado y personal para la
sección de montado

DIRIGIRSE A

CALZADOS MARTA

FABRICA: Carretera de Alicante

Teléfono 38 00 02

Entrega de indemnizaciones a obreros en paro

Viene de la primera página

demnizaciones la cantidad de 1.400.000 pesetas.

Presidió el citado acto el Ilmo. señor Delegado Provincial de Trabajo, don José Cervera Edilla, asistiendo al mismo en la mesa presidencial el Delegado provincial de Sindicatos, don Juan Márquez García; secretario provincial, don José Samper Illán; delegado comarcal de Sindicatos, don Roque Calpena Giménez; Presidente de la Sección social del Sindicato local de la Piel, don José Quintanilla, y Se-

cretario Asesor de la Sección Social, don Salvador Pérez Marsá.

Abrió la sesión el Delegado provincial de Sindicatos pronunciando unas palabras sobre la profunda significación social del acto y subrayando el interés que el Ministerio de Trabajo, la Organización Sindical y la Dirección General de Empleo se habían tomado en la solución de este problema. El señor Cervera Edilla, anunció que al igual que el acto que hoy se celebra, en muy breve plazo se efectuará otro en el que serán entregadas por el Ministerio laboral las indemnizaciones por despido a los obreros de la empresa Felipe Peñataro y Hermano, que ascienden a 7.000.000 de pesetas. Tras esto, se fue llamando a los obreros beneficiarios, a los que les fueron entregadas las respectivas indemnizaciones por las personalidades asistentes al acto.

Finalmente, el Delegado comarcal señor Calpena, dio lectura de un telegrama cursado a la Dirección General de Empleo agradeciendo el interés demostrado por dicho organismo y rogando hicieran extensiva esta expresión de gratitud al Ministro de Trabajo y a S. E. el Jefe del Estado. Este telegrama fue firmado por todos los obreros de la citada empresa, junto con los de la segunda firma mencionada.

trabajo, modernización de su utillaje, y es la Feria la que ha servido de revulsivo para hacer salir a la industria del letargo que se encontraba. Paralelamente, tenemos en esta industria una fabricación artesana que no debemos permitir que desaparezca, pues en ella la impronta de un pueblo y sabemos que el genio creador del artesano español está por encima del genio artesano del mundo entero. Anunció que la Diputación Provincial había acordado aumentar la subvención a la Feria del Calzado en un 50 por ciento y es de esperar que la ayuda oficial se intensifique. También anunció que para el año que viene la Feria tendrá el premio del Aeropuerto de El Altet, que acercará a los compradores extranjeros considerablemente a Elda.

Sugirió la idea de que este palacio ferial que ahora, después de la clausura, iba a quedar mudo y desierto, se convirtiera en un palacio provincial de exposiciones en los que pudieran exhibirse adecuadamente otros productos típicos de esta provincia.

Finalizó sus palabras declarando clausurada la VII Feria Internacional del Calzado en nombre de S. E. el Jefe del Estado, siendo calurosamente aplaudido

La etiqueta que vende más

Adjudicación de la subasta
de las obras del Instituto
de Enseñanza Media
Elda - Petrel

(Viene de la PRIMERA pág)

Aunque la noticia recibida no detalla el plazo de ejecución de estas obras, tenemos entendido que en el proyecto y memoria por los cuales se ha regido la subasta, se fija como plazo para la terminación de las obras el de doce meses a contar desde la explanación de los terrenos.

Nos congratulamos en hacer pública la satisfactoria nueva, que significa que en un plazo inmediato podrá dar comienzo la construcción del edificio que ha de albergar el nuevo Instituto, pudiendo estar terminado éste, quizá, para comenzar sus actividades en el curso oficial 1968-69.

**Se precisa
aprendiz**

de 14 a 15 años

para sección mecánica
del calzado

Razón: Gral. Monasterio, 50

526...

Eldense, 1 - Orihuela, 1

MAL COMIENZO

Las cosas que comienzan mal, mal acaban si no se pone remedio a tiempo, y el Eldense tiene remedio porque tiene equipo. El defecto del Eldense es la lentitud, y si a esto añadimos el que se separan del equipo a los pocos hombres rápidos, pueden ocurrir dos cosas. O que el contrario no sepa jugarlos, o que en un momento de inspiración se ganen los partidos.

Yo vi, cuando entré a la antecala de los vestuarios, una alineación que no me gustó, y así lo manifesté a los directivos señores Huesca y Verdú, en conversación sobre el partido que se iba a celebrar. Y no me gustó porque vi en la alineación a muchos y buenos jugadores, pero lentos, sobre todo a José María que sustituía a Mulla, uno de los pocos hombres del Deportivo con velocidad y espíritu de lucha. Dije a mis amigos, cuando los altavoces dieron la alineación, que Fuertes y José María podrían hacer encaje de bolillos con la pelota, pero en una parcela reducida. Y la alineación de este hombre resultó funesta para él, que quedó destrozado moral y físicamente, y quedó destrozado el fichaje por resultar abortado José María es buen jugador, pero en el Eldense sobra divismo y falta velocidad, sobran sabios y faltan hombres capaces de jugarle el físico cara al portal enemigo, porque en fútbol de campeonato, la verdad son los goles, y en el Eldense, marcando a Trilles, se acaba la profundidad. Además, el planteamiento resultó catastrófico. Se sacó a Asterio —una temeridad— a que triunfara o fracasara totalmente. Porque si el domingo Asterio tiene una mala tarde ya podía marcharse sin esperanza. Y además se le colocó con todas probabi-

lidades de fracaso. Asterio es un maestro, pero no un core-campo, ni un jugador espectacular; es un científico, un verdadero director que necesita que le arropen para él estar libre de entregar la pelota al compañero mejor situado. Y digo que podía haber fracasado con toda posibilidad porque al cerrojo orcelitano se le jugó con cinco hombres al ata que y Asterio quedó solo en el centro del campo, ayudado por Herrero, que estaba adelantado, y a veces por Bejarano, que no tenía misión de marcaje, ya que Fabra estaba de secante de Trilles. Y Asterio con visión, con coraje, con facultades físicas y técnicas se erigió en el gran triunfador de la tarde.

En la delantera estuvo el fallo y el por qué del empate. Sin ala derecha; Fuertes en tarde aciaga, rígido en el extremo, donde ni le gusta ni desea que le gusen —él no sé qué dirá a esto, pero lo demuestra así— A su lado, un hombre que a pesar de su juventud, su buena clase y duro disparo, está muy deficiente en cuanto a forma física. No pudo hacer más que hizo, porque no podía, y además, porque algunos espectadores —digo espectadores y no aficionados— le increparon con crueldad, sin tener en cuenta que él no tenía la culpa de estar allí, sino quien lo colocó. Trilles no es fácil que tenga las tardes triunfales que le conocemos, lo marcan muy de cerca y con dos hombres; así lo hizo Sergio Rodríguez con visión certera.

Martos, muy batallador y sin suerte, pudo encarrilar el partido en los primeros minutos, cuando su impecable cabezazo lo devolvió el poste.

Aracil fue otro triunfador en toda la línea; su cambio de juego preciso y mate-

Aprenda TAQUIGRAFIA y MECANOGRAFIA

Curso especial de Taquigrafía para señoritas a grupos con plazas limitadas. Apertura de Curso el 1.º de Octubre. Matriculas a partir del día 15 de Septiembre.

Colegio Santa Teresa de Jesús

Calle Reyes Católicos, 17

E L D A

mático a la cabeza de Martos fue todo un portento; sus jugadas a lo largo del partido una demostración de clase innegable, con fútbol del bueno. Quizá vaya mejor de interior que de extremo, pero con esto sería un primera serie; como interior, sólo bueno. De lo uno hay mucho y exteriores no hay casi nadie en España. Cordones es el hombre que taponaba huecos, que impide que en los contragolpes nos cojan a la defensa por velocidad y la desborden, cosa fácil. Pero la labor positiva del Superman no es bien vista, aunque lleve y haya llevado en volandas a defensas y compañeros de línea. Es muy dura y poco vistosa su misión. Oliva, muy valiente, muy seguro, muy en línea. Bejarano bien y otro tanto Herrero.

Del portero vale más no hablar; las buenas cosas de Cartagena las borró con el tanto que encajó, y aquí, en que estuvo como espectador, nos perdió un punto valiosísimo, no sólo por su valer, sino por el problema que ha creado.

Los postes, los rechaces, y demás situaciones las resolvió la suerte volviendo la espalda al equipo más nervioso, al cual las críticas de la semana y el malestar del partido último de la liguilla de ascenso, ha creado un ambiente enrarecido, al cual se sacan defectos donde no los hay; crea problemas donde puede haber alegrías, y celos donde sólo puede haber y habrá optimismos. Porque con todas mis críticas, mis paños calientes, y demás cosas necesarias del momento, el Eldense volverá por sus fueros, será el equipo que nos deparará buenas tardes y devolverá la alegría a esta fiel y escasa afición. Porque señores, aquí no hay más afición que la que vemos en el Estadio en tardes aciagas, y aún así no se puede contar con todos; también hay una pequeña «quinta columna», que agranda los defectos y niega las virtudes, y sobre todo que anuncia lo malo que es el equipo y que no hará nada. Y claro, señores, con esas taquillas, la directiva ya ha hecho bastante más que nos merecemos. Sigo creyendo que seremos campeones,

pero para esto hay que ayudar más desde todos los ángulos, en todas partes y momentos, pero en especial cuando el equipo esté mal. Si es verdad que es nuestro Deportivo, ayudémosle con nuestro aplauso. Se necesita de los amigos en las desgracias, en las tardes triunfales todo sobra. Demostremos lo que somos y quienes somos. Veréis cómo esto pasa y vuelve el optimismo y la fe. Son nuestros colores, los de la Elda deportiva, la cual está en momentos críticos, necesitaría de ayuda y de amigos. Además, el fútbol es así y os prevengo que esta tarde lo más seguro es que perdamos. Después nos tocará ganar, y lo haremos donde otros caerán. ¿O es que creéis que sólo nosotros tropebamos? Estamos comenzando. Y hay mucho camino que recorre. Devolvamos la confianza a los jugadores y nuestra más sincera ayuda a la directiva, merecedora de mejor trato por sus sacrificios y deseos de agradarnos.

Alineaciones y calificaciones:

ORIHUELA: Cánovas; Mariano, Pastor, Peiró; Ruiz, Sabuco; Fabra, Correte, Monchi, Cortés y Lorea.

ELDENSE: Pallarés (0); Bejarano (1), Oliva (2), Herrero (1); Cordones (2), Asterio (3); Fuertes (0), José María (0), Martos (2), Trilles (1) y Aracil (3).

Árbitro señor Rodríguez Bien.

PEDRO LOPEZ

Resultados y Clasificación

TERCERA DIVISION - GRUPO X

R. Ibenso, 2; Ciezo, 2
Imperial, 2; Yeclano, 0
Albacete, 3; At. Cartagena, 1
ELDENSE, 1; Orihuela, 1

Illicitano, 2; Alicante, 2 (sábado)
Benidorm, 6; Aguilas, 1
Cartagena, 3; La Roda, 0
Jumilla, 3; Novelda, 0

	J	G	E	P	P	C	P	P	P
1 Cartagena	2	2	0	0	6	0	4	+	2
2 Alicante	2	1	1	0	3	2	3	+	1
3 Ciezo	2	1	1	0	3	2	3	+	1
4 Jumilla	1	1	0	0	3	0	2	=	0
5 Benidorm	2	1	0	1	6	2	2	=	0
6 Imperial	2	1	0	1	2	1	2	=	0
7 Albacete	2	1	0	1	4	3	2	=	0
8 Orihuela	2	0	2	0	1	1	2	=	0
9 Illicitano	2	0	2	0	2	2	2	=	0
10 ELDENSE	2	0	2	0	2	2	2	=	0
11 Yeclano	2	1	0	1	2	3	2	=	0
12 Novelda	2	1	0	1	3	5	2	=	0
13 Rayo Ibenso	2	0	1	1	4	5	1	-	1
14 At. Cartagena	2	0	1	1	2	4	1	-	1
15 La Roda	1	0	0	1	0	3	0	=	0
16 Aguilas	2	0	0	2	1	9	0	-	2

Nora

Exija en los pisos NORA
el marchamo de garantía

Se traspasa local

170 metros cuadrados,
situado en

Juan de la Cierva, 9, con
fuerza motriz instalada

Teléfono 38 17 20

527...

La industria española del calzado se internacionaliza

● La investigación y estructuración moderna de las empresas, factores decisivos para abarcar los mercados exteriores

Cuando el señor don Manuel Fuentes Irurozqui, en representación del excelentísimo señor Ministro de Comercio, durante su sabroso y profundo discurso intercaló su interpretación personal de lo que podía significar la Feria de Elda como de «Misterio de Elda», dio a entender, en muy pocas palabras, cuánta era la admiración que él sentía por el franco desenvolvimiento y auge de esta Feria, cuyo sumando se ve continuamente incrementado por más y más aciertos. Aciertos que han originado el que, en unos pocos años, resulte un verdadero «Misterio» el cómo y de qué manera se ha podido conseguir este fabuloso recinto ferial dedicado a la industria del calzado y puesto a la disposición de los hombres de empresa para la mayor y mejor expansión de sus negocios en este campo.

Si, la Feria viene evolucionando de un año para otro. De tal manera que, hoy día, se puede decir que está alcanzando su franca y total madurez. Pero... si sigue así, ¿hasta dónde llegará? Muchas veces nos hemos formulado la misma pregunta al ver la línea que estaba siguiendo, siempre en sentido vertical, y al observar las reacciones del público visitante. Actualmente ya no es un público de curiosos, más o menos interesados o admirados por los productos que se exponen, el que deambula por un recinto ferial situado de modo improvisado en un Colegio de niños. Recinto ferial provisional en el que se hicieron las primeras armas en pro de la creación y puesta en marcha de una auténtica Feria del Calzado e Industrias Afines que llegara a alcanzar en su día rango y consideración internacionales. Esto, hoy, ya se ha conseguido. Los hombres de empresa, fabricantes, técnicos y artesanos, todos pertenecientes a este complejo mundo del calzado que es continente renovado, circulan por las distintas plantas del edificio de la Feria —más bien palacio de Ferias— para cumplir un fin bien determinado: el perfeccionamiento, modernización y divulgación de la industria del calzado español. Se estudia, se comercia, se discute, se tramita, se observa y se recapacita en todos los

idiomas de la Tierra. Estos días, Elda adquiere caracteres de internacionalidad. Elda está resultando ser, como decía recientemente el Consejero Delegado de «NEUMATICOS GENERAL, S. A.», doctor J. M. Piotrowski, «la catedral del calzado».

Precisamente, y a causa de la amistad que nos une con dicha firma, hemos querido, al realizar una de las múltiples visitas que efectuamos a los expositores que concurren todos los años, obtener una información de primera mano, pulsando las impresiones que nos pudieran facilitar personas que, aunque vinculadas a la industria del calzado, tuvieran por el desarrollo y diversificación de sus actividades, una visión clara y precisa absolutamente imparcial, del acontecimiento del que hoy nos ocupamos.

Con tal fin, hemos entrado en el stand de «NEUMATICOS GENERAL, S. A.», siendo inmediatamente atendidos con la máxima amabilidad por el Director General y Director de Ventas de dicha firma, mister Thomas J. Fahey y don José Herrero Debon, respectivamente. Sin más preámbulo, y casi sin explicar cuál era nuestro propósito, hemos preguntado al director gerente Mister Fahey:

—¿Qué diferencias encuentra entre nuestra actual Feria y la pasada y las de hace varios años?

Mr. Fahey nos contesta rápidamente en claro y fluido español:

—La más palpable y tangible es la de haber pasado de ser una exposición como las demás a la de haberse convertido en una Feria en toda la extensión de la palabra. Hoy, los «admiradores» se han reducido a un mínimo, para convertirse en una mayoría casi absoluta de visitantes totalmente vinculados a la industria del calzado, bien directa o indirectamente. Los stands, que ayer sólo cumplían una misión puramente decorativa, hoy están presentados bajo el signo de la más pura línea comercial, coordinando ambos sentidos: el comercial y el estético. Cada stand que se visita es una tentación para el comprador, para el hombre de empresa, para el fabricante, para el técnico y para el pequeño artesano,



Momento en que el director general de «NEUMATICOS GENERAL, S. A.» se dirige desde la mesa presidencial al público concurrente al acto de presentación de nuevos productos para calzado de esta importante firma

por los posibles tesoros comerciales que, celosamente guardados de toda posibilidad de plagio, se encuentran en manos de los expositores; por las altas novedades, tanto en modelos como en materiales sintéticos, adhesivos, maquinaria, etc., que se exhiben en ellos.

—¿Cree usted, Mr. Fahey, que los stands sirven igualmente a los fines del que vende y del que compra?

—Si, la exhibición de tanto elemento valioso y de la más alta novedad no es sólo la expresión de una máxima experiencia y fruto de la garantía de los productos que se exponen sino que también constituye una demostración del estado de consolidación y firmeza que ha adquirido la economía y prestigio de cada fabricante en particular. Y, por otro lado, el visitante tiene así la oportunidad de poder acercarse con mayor facilidad y, de una ojeada, poder palpar en qué estado se encuentra la industria en la que está interesado, su grado de modernización y potencia.

Nos volvemos a dirigir a Mr. Fahey y lo interpelamos:

—Usted, como expositor, ¿cómo ha encontrado la organización de la Feria?

—Uno de los mayores aciertos de esta Feria es que prepara con una gran antelación toda la necesaria organización. Es más, no se está iniciando todavía la actual cuando ya se está preparando la siguiente. Y éste no es sólo uno de los factores más apreciados por los expositores, sino que para los extranjeros que nos visitan o que tienen referencia de nuestra Feria, significa una expresión tangible y positiva de la madurez y perfección con que viene trabajando la directiva de esta Feria, a la

que felicitamos sinceramente por sus continuos aciertos y por las facilidades que proporciona a los expositores. Tengan en cuenta que, desde el punto de vista internacional, el estar representado por el signo de «seriedad» significa un galardón muy importante. Esta «seriedad» se demuestra en que, como detalle curioso y digno de mención, este año no han existido casi los expositores rezagados. Ya, desde el día antes de empezar la Feria, estaban todos los stands terminados. Y éste sí que es un síntoma bien claro de una completa organización, tanto por parte de la Feria, como de los expositores, que han adquirido conciencia del sentido de responsabilidad que les incumbe a cada uno de ellos.

Mr. Fahey continúa:

—Nuestra compañía presta un especial interés a la industria del calzado, habiendo creado exclusivamente para este fin un departamento de productos industriales, con una sección especial dedicada a este capítulo de la mayor actualidad. Hoy en día producimos la más amplia gama de adhesivos para la fabricación actualizada y automatizada del calzado moderno. Suelas sintéticas de los más variados tipos, adaptadas a las necesidades de los fabricantes: tacones, cuñas, materiales sintéticos para el corte, forro y refuerzo, de los más variados y atractivos colores y diseños, directamente importados de Estados Unidos, y con la garantía de estar fabricados por «GENERAL» el más importante productor del mundo de plásticos para el calzado. Continuamente estamos investigando nuevos métodos, sistemas y productos que faciliten y sirvan de apoyo a los fabricantes de calzado. Y de

esto último si que podemos darnos cuenta al observar, en una rápida ojeada, la profusión de productos que aparecen en las vitrinas, soportes, paredes y suelos, del stand, que están siendo continuamente estudiados por una profusa concurrencia de visitantes. En síntesis, continúa Mr. Fahey—, quiero indicarle que encuentro a FICIA definitivamente consolidada, «hecha», y con un dinamismo y vigor dignos de todo encomio. Yo, como director de «GENERAL», me siento verdaderamente orgulloso de ser expositor y de participar en esta Feria.

Las palabras de Mr. Fahey nos llenan de orgullo, tanto por la Feria y su dirección, como por nosotros, vecinos de Elda.

Tratando de ampliar aún más, si cabe, nuestra información, nos dirigimos ahora al director de ventas de productos industriales de «NEUMATICOS GENERAL», señor don José Herrero Debón y le preguntamos:

—¿Cuáles cree usted que son las causas principales del incremento comercial en este sector dentro de los mercados exteriores?

El señor Herrero nos contesta:

—El auge en los índices de exportación en la industria del calzado creemos se deben a las siguientes causas: Primera, a la hábil política del gobierno y, principalmente, al señor Ministro de Comercio, que con la creación de diversos centros de exposición de productos españoles en distintas capitales de Europa y América, ha establecido, y está continuamente situando, sólidas cabezas de puente, a través de las cuales se facilita la expansión de nuestros productos y se alcanza la penetración en los mercados que, hasta ahora, nos era muy difícil conseguir. Segunda, a la labor ingente del Ministerio de Información y Turismo, que con la Expotur y otras promociones igualmente intere-

santes ha conseguido crear una imagen favorable de nuestros fabricados, así como un deseo más amplio de adquisición de los productos españoles. Tercera, a la creciente y continua actividad de esta Feria, a los fabricantes de calzado e industrias afines, a la inteligencia de su dirección y personal, que han sabido aprovechar al máximo todas las facilidades recibidas de nuestro gobierno. Cuarta, a la política estatal que, en lo que respecta a la industria y al comercio, ha sabido dotarlas de un matiz armónico para que su crecimiento sea todo él por igual. Recuerdo que durante el acto de inauguración de la Feria, don Manuel Fuentes Irurozqui decía que «toda industria, nación o elemento, debe crecer armónicamente, por igual. De no ser así, de tener un miembro más desarrollado que otro, pasa a ser un fenómeno. Por eso, nuestro Gobierno y entidades rectoras cuidan y velan para que nos encontremos en estado completamente armónico».

Volvemos a preguntar al señor Herrero:

—¿Qué papel ocupa la investigación en este caso?

—Desde el punto de vista económico ya se cuenta con empresas especializadas en el montaje, organización, estructuración y dirección de compañías, las cuales han facilitado enormemente la labor de creación o perfeccionamiento de empresas. Y, por otro lado, las grandes compañías, y aún las más pequeñas, dedican cada vez más un especial interés a este capítulo, pues de él depende el grado de desarrollo que puedan adquirir. Nos otros, en «NEUMATICOS GENERAL», contamos con un verdadero ejército de investigadores, técnicos y científicos dedicados a este fin. Podríamos decir que la idea que persigue «GENERAL» es la de la creación continua de nuevos productos que vengán a llenar las necesi-



Panorámica del stand de la citada firma pocos momentos después de su inauguración en la que se puede apreciar la concurrencia continua de clientes interesados que la han visitado

dades del consumidor. Siempre dentro de la actualizada y moderna concepción del «marketing». En Estados Unidos, en «GENERAL», decenas de miles de científicos e investigadores crean y perfeccionan productos, neumáticos, plásticos, artículos para el deporte, para la industria del calzado, televisión, cine, técnica aeroespacial, productos químicos, etcétera. Es una «idea GENERAL» que trata siempre de abarcar todas las necesidades y deseos que pueda tener el hombre. Hace y fabrica productos de mañana para hoy.

Volvemos a preguntar:

—¿Qué opina de la Feria Internacional del Calzado de Elda?

—Necesitaria un periódico completo para exponer toda la admiración que siento por lo que ustedes han hecho y han logrado. Maravilloso; esto es una Feria de verdad, y no una simple exposición. Nosotros, por la diversidad de productos que fabricamos, hemos acudido a otros certámenes pero nunca como aquí hemos tenido una representación tan palpable de la verdadera Feria. En lo que a «GENERAL» concierne, les diremos que hemos recibido tantas atenciones de la dirección de la Feria y tanto interés de los industriales visitantes hacia nuestros productos, que consideramos que la inversión que efectuamos en esta Feria es la más rentable de cuantas realizamos en lo que a Ferias se refiere.

—¿Es un renglón muy importante para ustedes la fabricación de productos para el calzado?

—Mucho. Empezamos fabricando en España solamente algunos artículos de goma para esta industria, como tacones, cuñas y planchas de goma, pero la calidad —lema base de nuestra Compañía— de estos productos fue tan apreciada y los fabricantes de calzado fueron siempre tan buenos clientes para

nosotros, que hoy es una rama mimada en la Empresa.

—¿Han presentado novedades este año?

—Como cada año, hemos traído lo más nuevo que nuestra industria puede ofrecer para el calzado. Pero este año hemos tenido la oportunidad de traer aquí productos de nuestra casa de EE. UU., tan interesantes que sólo hace unas semanas que han salido allí al mercado, marcando la moda y con un éxito y aceptación extraordinarios. Hemos traído también una nueva gama de los más modernos adhesivos para poder trabajar con máquinas que se traen por primera vez a España. Con nuevos adhesivos, se están revolucionando los métodos de producción, se hacen más rápidos y se mejora la calidad del producto terminado. Hasta muy recientemente había que importar estos adhesivos especiales para las máquinas muy modernas. Nosotros los ofrecemos ya aquí. Para suelas sintéticas hemos presentado un nuevo producto: el «SUAVEL» y nuevos colores y acabados del incomparable «GENERALIT», que sin duda ni discusión de ninguna clase, es el mejor material sintético para suelas. En materiales para cortes, plantillas, refuerzos, forros, antideslizantes, etc., hemos traído de Estados Unidos cosas tan interesantes que casi no podemos atender tantas consultas para compras y empleo en España. Como detalle le diré que aunque nuestro stand está orientado a los señores industriales, nos vemos gratamente visitados por muchas señoras atraídas por estos bonitos artículos y algunos zapatos que exhibimos fabricados con ellos.

—¿Qué opina de los materiales sintéticos?

—Que son el rápido futuro para la industria del calzado, como lo son en otros cam-

Termina en la página siguiente



Un aspecto del salón de recepciones del palacio ferial durante el cocktail ofrecido por la firma «NEUMATICOS GENERAL, S. A.» a sus clientes y amigos

La industria española del calzado se internacionaliza

Viene de la página anterior

pos. Por ejemplo, nuestros neumáticos sólo han podido llegar a la perfección actual gracias a los cauchos y fibras sintéticos. El algodón, por ejemplo, ya no se usa. Nuestro «GENERALIT» tiene muchas ventajas sobre la propia suela. La calidad de los productos sintéticos está totalmente controlada en las buenas marcas, y los precios de estos materiales son muy estables. Inglaterra ya emplea suelas sintéticas en más del 85 por 100 de sus zapatos, y otro tanto ocurre en Francia y Alemania. La única cosa que hace falta es emplear materiales fabricados específicamente para esta industria, y de buena calidad.

Insistiendo y tratando de indagar más, preguntamos:

—¿Conoce usted la industria del calzado extranjera?

—He salido al extranjero para estudiar los métodos y técnicas de fuera de nuestras fronteras que aún no se emplean en España y pueden ser recomendables aquí.

—¿Nos podría proporcionar datos sobre sus experiencias en el exterior?

—Primero, quiero resaltar que en cada visita he preguntado si habían obreros españoles, para saludarlos. En cada ocasión que he formulado esta pregunta he tenido la oportunidad de estrechar la mano de un compatriota. Gran satisfacción. Y más, viendo que todos sus jefes tenían un gran concepto de la habilidad, laboriosidad y extremada bondad de los españoles. Mis visitas fueron a fábricas de producciones elevadas, que permitían obtener una mejor racionalización del trabajo que aquí y un mayor aprovechamiento del factor máquina. Pero la realidad es que en cuanto a métodos y máquinas hay muy poco

mejor que lo que tenemos aquí. Admiro el esfuerzo de los fabricantes españoles por la velocidad con que han aplicado y adaptado los sistemas de mecanización y organización en sus fábricas. Por mis modestos conocimientos de esta industria, entiendo y creo interpretar que lo que busca el usuario del zapato es que le «entre por los ojos». Y esto, que es sólo arte, lo hacen aquí como en ninguna parte del mundo. Por eso somos tierra de artistas. Allí dedican mucha atención a la calidad. Por esto, la técnica moderna prepara los productos manufacturados para el uso sobre la base de «horas de vida», haciendo que todos los puntos de trabajo en el producto tengan una duración y rendimiento igual. De poco sirve poner un excelente material en un lado, cuando por el otro puede fallar prematuramente. El empleo de buenos materiales es el mejor servicio que se le puede dar al comprador. Los artículos de calidad son los que más satisfacen al usuario, y por eso, todo nuestro esfuerzo y el lema de nuestra compañía es «el hacer buenos artículos para servir mejor a los mercados modernos». En efecto, éstos se orientan cada vez más y más hacia los productos que puedan ofrecer un máximo de garantía y calidad.

El tiempo nos ha sobrepasado y ya, a nuestro alrededor, visitantes impacientes esperan su turno para intercambiar impresiones con los directivos de esta compañía que mantiene, además del símbolo de calidad, una «idea GENERAL» de avances técnicos, investigaciones y siempre nuevos y nuevos productos para todas las necesidades que, cada día, van siendo también más y más amplias.

Santiago Piqueras Cremades

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Saluda a sus distinguidos clientes, amigos y público en general ofreciéndoles enteramente su despacho abierto en ELDA, calle del General Mola, 29-2.º, C (Edificio Fleming)

524/6

DEMOGRAFÍA

Inscripciones realizadas en el Registro Civil de esta ciudad:

NACIMIENTOS

Día 27 agosto 1966.—Juan Carlos, hijo de Antonio Bernabeu Pérez y Dolores Bernabeu Diego.

Día 28.—Francisco Enrique, de Francisco Martínez Campena y María Martínez Azorín.

Día 29.—Santiago, de Andrés Morán Tribaldos y Belén Tomás Muñoz. Pedro, de Enrique Deltell García y Asunción Pomares Verdú.

Día 30.—María Dolores, de Carlos Lloréns Miró y Rosario Dolores Galvañ Lledó. Alfredo, de Manuel Jover García y Julia Martínez García. María de las Mercedes, de José Blanes Amat y Agueda Ortega Navarro.

Día 2 septiembre.—María José, de José Benítez Barroso y Salvadora Morales Rodríguez. Antonio, de Antonio Pradillo Parra y Josefa Cardos Manzano.

Día 5.—María Agueda, hija de Plácido Navarro Durá y Caridad López Sevaquebas. María Teresa, de Héctor Belda Miralles y María Tomás Más. Jorge, de Jorge Vicent García y Josefa Palazón Palazón.

MATRIMONIOS

Día 27 agosto.—Antonio Sánchez Piqueras con Remedios Gutiérrez Moliner (Santa Ana).—José Antonio Folgado García con María Lisa Pastor Durá (Santa Ana).

Día 28, Angel Riquelme Martínez con Josefa Alfaro Tomás. (San José Obrero). Francisco Martínez Navarro con Rosa López Azorín (Santa Ana). Juan López Muñoz con María Juana Molina López (Santa Ana). Silvestre Giménez Molina con Luisa Sánchez Beljar (Inmaculada). Vicente Navarro Bel-

trán con Soledad Bleda Gómez (Santa Ana).

Día 29.—Eliseo Merenciano Rodríguez con Manuela Deltell Eernal (Santa Ana). Silvino Romero Romero con Antonia Olcina Medina (Inmaculada).

Día 31.—Andrés Carrión Esteban con Teresa Barcia Barrachina (Santa Ana).

DEFUNCIONES

Día 1 Septiembre.—Hortensia Piqueras Moyá, de 26 años.

Día 2.—Ginés Soriano Ortuño, de 65 años.

Día 6.—Edelmira Martínez Aravid, de 60 años. Leonor Verdú Maestre, de 72.

Día 7.—Fernando Sánchez García, de 53 años. Francisca María Maestre Ferrando, de 36.

Día 9.—Carolina Calvo Rico, de 63 años. José Llorca Navarro, de 77.

Día 11.—Pomplilla Deltell Verdú, de 70 años.

Día 12.—Paulina Pastor Omañas, de 69.

RESUMEN

Nacimientos	12
Matrimonios	10
Defunciones	10

Para hacer fortuna

Por explotar se alquila local «ESQUINA FRONTERA» propio para todo negocio por estar bien situado en carretera EL DA PETRAL (Alquiler interesante)

RAZON: En el mismo local

526/7

Nora

Importado de Alemania para garantizar sus calzados.

Fabricante de calzado
Aplicques - Hilaturas - Plásticos
extenso surtido, siempre en

HILATURAS TORRES

Y... oiga... nada... lo que usted pida

Almacén de artículos para la
fabricación del calzado

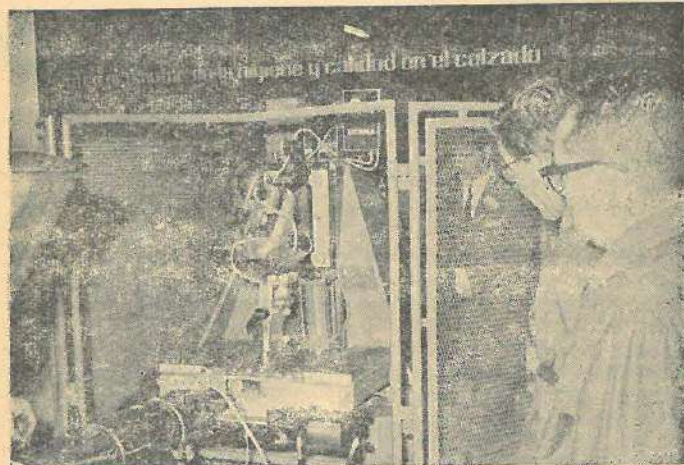
María Guerrero, 43 - Teléfonos 382060 y 380165 ELDA

Panorámica de la Feria 1966

Viene de la última página

estafeta de correos, para escribir a familiares y amigos, y con este motivo, las bellas imágenes de la Feria se han repartido por España entera y muchos lugares del extranjero. Al mismo tiempo, en la estafeta, fue muy solicitado el nuevo matase-

expositores han hecho espléndidos negocios. Algunos, de magnitud realmente extraordinaria. Total, que en este aspecto de negocio, el más importante de la Feria, no sólo se han alcanzado los objetivos previstos, sino que se ha llegado más lejos. Tan lejos, que ya parece que es



llos especial creado por la Dirección de Correos con este motivo. También observamos un nuevo servicio prestado al visitante: modernos relojes eléctricos repartidos por estratégicos lugares, aun que no podamos hablar demasiado bien de su sincronización. En cambio, damos un aplauso a una participación ilicitana en la Feria con la que no contábamos, consistente en las hermosas plantas que adornaron el salón de recepciones, durante los desfiles de la moda.

RESULTADOS, MAS QUE PROMETEDORES, MAGNIFICOS.—Por todas partes, sobre todo en los últimos días, se respira un clima de optimismo y euforia. Parece que la mayor parte de los

una realidad el que la Feria se desdoble en dos a partir del próximo año, es decir, que se celebre, además de una en septiembre, otra en primavera, que vendría a re presentar la presentación de la Moda Otoño-Invierno en la misma medida que la de septiembre es presentación de la de Primavera-Verano. Aunque la cosa tiene sus pros y sus contras, como decíamos, la Feria parece decidida a poner en marcha la idea, sobre todo habida cuenta del éxito extraordinario registrado en el recién celebrado certamen.

Y terminamos esta rápida reseña de lo que ha sido la Feria de nuestra ciudad en esta VII edición, que ha constituido una sorprenden-

Si desea obtener el permiso de conducir en cualquiera de sus categorías

ACUDA A

Auto Escuela ROMERO

- Pista de entrenamiento propia según normas reglamentarias
- Horarios especiales para señeritas
- Clases de perfeccionamiento

Visite nuestras instalaciones y convéncase de nuestra eficacia

General Varela, 31 - Teléfono 38 09 61

Se alquilan o venden

Pequeñas o grandes naves para Industria

con teléfono, agua, luz y fuerza motriz instalada

Zona industrial

Parada autobuses en la puerta

Razón: calle Pedro Amat, 5 o Teléfono 38 21 23

526

FELIX DE JUAN AGUADO

LICENCIADO EN DERECHO
PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Comunica a sus distinguidos clientes, amigos y público en general la apertura del despacho de PROCURADOR en

Calle María Guerrero, 19 (duplicado) - Teléfono 38 05 91

526/7

te eclosión de aciertos y motivos de satisfacción para todos, con la única nota discordante de una alarma de la que pronto nos recobramos: un pequeño incendio que se produjo en la parte trasera del anexo en la víspera de la inauguración y del que podríamos decir ahora, parangonando la conocida frase histórica: «No importa; éstas son las luminarias de nuestra victoria».

Se ofrece cobrador

de Facturas, recibos, etc.

RAZON

Ramón Domínguez
Barrio Estación
(frente al muelle)

526/7

NEUMATICOS GENERAL, S. A.

y sus Distribuidores de Artículos para Calzado en Levante

se complacen en testimoniar su más sincera gratitud a todos sus clientes y amigos de la Industria del Calzado que tuvieron la gentileza de asistir al Acto de Presentación de sus nuevos productos celebrado en la Feria Internacional del Calzado e Industrias Afines de Elda, así como a todos aquellos que nos honraron con su grata visita a nuestro stand.



Primer partido del año. Primer tropezón de la temporada.

La escasa clientela se enfadó. Y tenían razón. Siendo tan pocos era cosa de exigir mucho. Y continuar exigiendo.

Se jugó a ganar, pero la bolita dijo no y no entraba en el marco de Cánovas; en cambio, Pallarés, en la primera y única pelota que le llegó, se dijo para sus adentros: «A estos les doy yo un susto». Menudo susto, y lo que es peor, la cola que está trayendo.

Asterio salió al campo entre protestas y se retiró entre admiración. Y es, que lo que vale, vale, por mucho que se le niegue.

Aracil demostró lo que vale y puede valer... hasta que no comencemos a negarle las virtudes y airearle los defectos.

Los orcelitanos vinieron a no ser goleados y se llevaron un punto. Lo que nunca soñaron ni se merecieron.

Si yo les dijera a ustedes que este malestar, estas exigencias, esta falta de público, estas críticas derrotistas y este mal pago a la directiva son consecuencias del mal partido del año pasado con el Castellón. ¿Vds. qué dirían? Yo creo estar en lo cierto. En lo absurdamente cierto, en lo dolorosamente cierto y en lo destructivamente cierto. oPrque no ol-

viden que aquí se va a decir una cosa que va a ocurrir. El año próximo no continuará don Luis Cremades, y veremos quién es el valiente que apechuga con tan desafortunadas e injustas críticas. Al menos, que los críticos se hagan cargo de lo que ahora están destruyendo.

He hablado por teléfono con don Luis Cremades y le he ofrecido nuestros servicios en favor del club. Me ha dado las gracias, pero dice que él no piensa hacer mal papel, ni mucho menos. Terminará bien, procurará dejar al equipo en el mejor lugar posible, reforzará con lo que haga falta. Y cuando termine la temporada me hablará para ustedes. Y todos sabemos lo que nos dirá. Lo malo es que los exigentes no aparecerán por ningún sitio. Se esconderán y... mal veo el fútbol de Elda en el futuro.

Esta tarde va a perder el Deportivo contra el Alicante, que es un formidable equipo, lleno de moral. El cuadro eldense se presentará lleno de temores y huérfano de apoyo en la afición. ¿Se consentirá esto en Elda? ¿No será esto una cobardía deportiva? ¿Dónde están los incondicionales de las tardes triunfales? ¿Recordáis la muchedumbre que acogió con tanto júbilo al ascendido Deportivo de vuelta del Norte? Pues ¿cómo siendo entonces tantos somos ahora tan pocos? ¿Dónde está la afición de Elda, que se ha asustado al primer revés?

Enrique Amat Navarro

HEBILLAS, HILATURA, RIBETES, CORDONES Y APLIQUES VARIOS

García Valiño, 15
Teléfonos 380666 y 380667

ELDA

BALONMANO

DIVISION DE HONOR

El día 2 empieza la competición

Se ha recibido el calendario de la División de Honor (que publicaremos en nuestro próximo número), y en el primer partido nuestro equipo debe viajar a Sabadell, a contender con el Artileño, teniendo a continuación dos partidos «en casa».

Esto parecía al principio de buen augurio, si se recuerda que precisamente la temporada más brillante del Pizarro, aquella en que estuvo de líder indiscutible durante casi toda la liga, para estar a punto de dar la campanada consiguiendo el campeonato de España, la inició precisamente en ese campo, del que sacaría los dos positivos y la cabeza de la tabla, que ya no abandonaría durante muchas jornadas cosechando triunfos dentro y fuera con la moral adquirida en los primeros pasos. Pero la cosa se ha puesto un poco dura por una desdicha

da coincidencia de fechas, agravada por el paso (y el peso) de los años en algunos jugadores-clave del Pizarro. En efecto, aún no se sabe si se podrá contar con Pablo ni Sócrates, y tanto Paco como Gómez y Martínez acusan la falta de entrenamiento que hace que no se encuentren aún en su plena forma. Y encima de ello, y para este primer partido, ha venido a incidir la celebración en Granada del Campeonato de España de balonmano de la OJE, en la que nuestros muchachos son unos de los más firmes candidatos al título, para conseguir el cual el equipo ha de ir al completo, es decir, privando al Pizarro del concurso de los cinco juveniles que recientemente se han incorporado a sus filas y que tan buen juego estaban empezando a dar.

No podemos pontificar sobre lo que debe y no debe hacerse, y hacia dónde se han de dirigir esos jóvenes jugadores que con su presencia en Granada casi aseguran para Elda el Campeonato de España de la OJE, y con su presencia en Sabadell podrían dar al Pizarro un comienzo de temporada que les abriera las más amplias posibilidades para la consecución del título. Porque el Pizarro sigue siendo el Pizarro, y sólo necesita tener a todos sus jugadores para realizar los cambios y descansos oportunos sin mengua de la rapidez y efectividad de su juego, para que tanto los nuevos muchachos como nuestros antiguos conocidos Quique, Julián, Martínez, etc., vuelvan a deslumbrar y entusiasmar al público con sus ataques avasalladores.

Esperemos que queda arbitrar alguna solución que no reste potencialidad ni posibilidades de triunfo a ninguno de los dos equipos eldenses que el día 2 lucharán: el uno en Granada en la final del Campeonato de España, y el otro en Sabadell, en el comienzo del torneo de la División de Honor. Y que ambos vuelvan vencedores.

Asterio, lesionado en el entrenamiento del miércoles, no sabemos si saldrá.

Aún hay más. ¿Por qué no juega Aracil de extremo, al estilo de Lapetra? Yo creo que arrancando de atrás, y no siendo extremo-extremo, mejor sería extremo-basculante.

El mayor peligro del Deportivo está en la defensa. La lentitud, cuidado con la lentitud.

¿Quién ha dicho que faltan medios? Fuertes, Cordones, Mulita, Asterio, Aracil y ahora José María, ¿qué son? Lo que faltan son hombres rápidos detrás y otro tanto delante. Especialmente un extremo derecho.

CARPINTERO

Nora

Se tiende a imitar lo mejor
El piso NORA es el más imitado

Se vende en Monóvar

Las fincas siguientes:
Plaza de Toros
El Trinquete
Solares antiguo campo fútbol

Razón:

ELDA
Tls. 38 06 54
38 16 20
MONOVAR
C/ Mayor, 11

PRECIO A CONVENIR

Venta de pisos y locales comerciales

Edificio en construcción

Calle Uruguay, esquina a Alfonso XIII
(Frente al Estadio Municipal)

Precios desde 175.000 ptas. - Facilidades de pago

RAZON:

Establecimientos CANO

Generalísimo, 9

REGIO (Petrel)

Dos grandes películas
El último mohicano
Cinemascope y Technicolor
So primer tango

TOLERADO MENORES

LIS

Domingo, único día

ROMULO Y REMO
Cinemascope y Technicolor

CRISTO NEGRO
por René Muñoz

TOLERADO MENORES

Coliseo

Colosal programa con el estreno

Los brutos en el Oeste
Por Emma Penella

Salto mortal

Por José Luis Ozoros

TOLERADO MENORES

Castelar

Gran programa doble, con el estreno

Primero yo

Por Alberto Mendoza

El brujo

en cinemascope

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Ideal Cinema

Extraordinario programa doble,
con el estreno

El aventurero de Kenia

Por Robert Mitchum y
en cinemascope y technicolor

La espada del vencedor

Alan Ladd-Cinemascope y technicolor

TOLERADO MENORES

Capri y Plaza de Toros

SABADO, DOMINGO Y LUNES

TRES SOBERBIAS PELICULAS

Tarzán de los monos

La jungla en armas

Tambores lejanos

Technicolor

Por Cary Cooper

Technicolor

TOLERADO MENORES

GLORIA

DOS ESTUPENDOS ESTRENOS

ASESINATO POR ERROR

Por Dan Duryea

El enmascarado contra el asesino invisible

LOCAL REFRIGERADO

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

REX - GOYA - LIS

SABADO, UNICO DIA - DOS GRANDES ESTRENOS

EL REY DEL TABACO

Por Gary Cooper, Lauren Bacall y Patricia Neal

EL FINAL DE LA LUCHA

por Mario del Mónaco - Eastmancolor

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

CINE

Asesinato por error

Nacionalidad: Inglesa.

Director: Frank Nesbitt.

Interpretes: Dan Duryea,
Patricia Owens, Richard
Leech.

Un individuo, tras seguir a una mujer, entra en su casa y mata a sangre fría al marido de la misma, reclamando el resto del pago con venido por el crimen a la reciente viuda. Niega ella el convenio e incluso contribuye a la detención del asesino, que es condenado en juicio. El sorprendente final pondrá en claro la aparente contradicción existente. Interesa el asunto, que mantiene el «suspense» hasta el final.

Cervantes

Gran programa doble de estrenos

Los brutos en el Oeste

Por Emma Penella
en cinemascope y technicolor

Hiroshima, la ciudad marcada

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS

Aguado

Dos magníficas películas

Pasión sobre el hielo

y

¡Qué me importa el dinero!

Por Jerry Lewis

TOLERADO MENORES

El aventurero de Kenia

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: Ronald Neame.

Interpretes: Robert Mitchum, Carroll Baker, Ian Bannan.

África es el escenario de la singular historia de un hombre medio aventurero y medio mago, pero con personalidad suficiente para ser elegido por una tribu negra, a la que ha de conducir en busca de la tierra prometida. Incidencias y luchas de todas clases, amor y odio, se dan cita en una acción que es adaptada de la novela de Max Catto.

“Los Brutos” en el Oeste

Nacionalidad: Hispano-italo-francesa.

Director: Marino Girolami.

Interpretes: Emma Penella, Darryl F. Zanuck, Alfredo Mayo.

El tema del Oeste, tomado en varias ocasiones en broma ha servido para presentarnos el humor de «Los Cuatro Brutos», conjunto que apareció no hace mucho tiempo en la televisión española.

Hiroshima la ciudad marcada

Nacionalidad: Japonesa.

Director: Yashimura Kazaburo

Interpretes: Ayako Wakao, Yiro Tamiya, Keizo Kawasaki.

A los diecisiete años de la explosión atómica de Hiroshima, un periodista intenta recoger información acerca del hecho. Materialmente se ha realizado el milagro de su reconstrucción, pero no así el de su recuperación moral. Sus habitantes prefieren no recordar la tragedia. Una historia de amor entre el periodista y una mujer pone al descubierto la tremenda realidad: la muerte ronda a muchas víctimas de las consecuencias de la explosión. La película mereció el Premio de la Oficina Católica Internacional de Cine en San Sebastián.

El rey del tabaco

Nacionalidad: Norteamericana.

Director: Michael Curtiz.

Interpretes: Cary Cooper, Lauren Bacall, Patricia Neal.

Necesitamos Local

300 a 400 m² para

FABRICA de CALZADO

Diríjase: al Teléfono 38 17 68

524/...

VENDO VESPA

SEMINUEVA-CONDICIONES

RAZON:

Cervantes, 3 - Teléfono 140

PETREL

Para fábrica de chicarro se necesitan:

Un cortador de 2.º

Un cortador de 3.º

Aprendizos de almacén, apurado, picado y rebajado

(Mayores de 14 años)

Teléfono 38 08 87

523/...

Se vende un piso llave en mano

Con teléfono instalado
calle Juan Ponce de León, s/n

RAZON:

Teléfono 38 20 11

521/...

La etiqueta que vende más



Materiales de construcción

Nueva Sucursal

Rosales, 12

ELDA

Un hombre regresa a su pueblo cuando todavía vive un rico plantador de tabaco, que fue la causa de que su familia saliera del pueblo. Una joven de dudosa reputación le presta el dinero suficiente para montar una fábrica de cigarrillos. A partir de este momento, la fortuna llama a sus puertas y llega a arruinar a su enemigo y competidor en la venta de cigarrillos puros, llegando incluso a casarse con su hija. Película que, no obstante sus años, vuelve a ofrecer la interpretación de uno de los mejores actores de todos los tiempos. Es acertado el estudio de tipos y posee una buena dirección.

Panorámica de la Feria 1966

La Feria, este año, creemos que lo ha desbordado todo, hasta nuestras reservas de admiración. Ya antes de que abriera sus puertas, la visitamos en medio del acostumbrado ajeteo de los últimos días, de las últimas horas, y pudimos admirar las innovaciones que se preparaban para este año: planta baja del Anexo convertida en salón de exposición de maquinaria, consiguiente traslado del restaurante a la terraza y consiguiente también construcción, a última hora, de una magnífica escalera de hierro, que constituía su acceso directo desde la calle.

ACTOS Y CELEBRACIONES.—No cabe duda de que han sido interesantes las varias sesiones celebradas por el «CONZAP», verdadera asamblea de los comerciantes de calzado, que discutieron ampliamente sus problemas. Aparte de las conferencias y de las celebraciones especiales de cada día, dedicadas a diversos aspectos de la exposición, tuvieron lugar varios desfiles de modelos en el Salón de recepciones, en los que, de forma vistosa y atrayente, se presentaron las novedades en color y línea del calzado para la temporada Primavera-Verano 1967, moda que por otro lado estaba bien patente en la exposición de calzado.

VISITANTES EN LA FERIA.—La importancia de la

Feria se va abriendo paso cada vez más por todas partes y consecuencia de ello es la afluencia extraordinaria de visitantes. En lo que se refiere a visitantes extranjeros, se ha doblado la cifra de años anteriores, y respecto a los nacionales ha sido también extraordinaria su afluencia a la edición de este año, señalando la presencia del presidente del Sindicato Nacional de la Piel; el presidente del Consejo de Administración del Consejo Nacional de Previsión; el subcomisario general de Ferias Extranjeras; el cónsul



de los Estados Unidos en Valencia, en representación del embajador de dicho país en España; el teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil; el Director General de Industrias Textiles y Manufacturera, así como muchas otras personalidades, cuya relación se haría interminable.

Pero el verdadero alud de visitantes se registró el domingo, día 18, único día festivo dentro del calendario ferial. Multitud de autocares y de turismos llenaban los alrededores del recinto ferial y en su interior la multitud de visitantes hacía realmente difícil la visita. Entre estas expediciones que nos visitaron el domingo indicado, figuraba una de dependientes de comercio de calzado de Murcia, cuyo viaje fue sufragado por la Delegación del Sindicato provincial de la Piel de la capital del Segura.

EN EL INTERIOR DE LA FERIA.—La exposición de este año es la demostración más extraordinaria del gran salto experimentado por el certamen —como decía en el diario «FICIA» el presidente de su Patronato, señor Porta Vera— en solo el tiempo de doce meses. Verdaderamente, se ha andado una distancia bastante mayor de la que lógicamente correspondería a este tiempo. Porque lo ganado en relación con el año pasado es francamente asombroso en lo que se refiere a sentido comercial, espacio de exposición y presentación general y vistosidad de los stands. Aparte de su valor y sentido comercial, el interior de la exposición poseía este año verdadera belleza en su con-

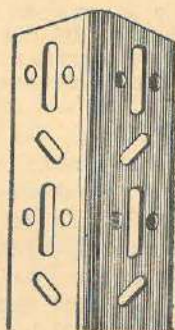


MAS ECONOMICO TODAVIA

perfil ranurado

KIMER

PARA ESTANTERIAS METALICAS DESMONTABLES



Muebles Estevan

QUEIPO DE LLANO, 19-Tel. 38 0151 • ELDA

La etiqueta que vende más



Redacción y Administración

Moscaldó, 1 - 1.º

Teléfono 380212

Impreso en Suar. de Suar, Serra y C.ª
Alfonso el Sabio, 29 - Alicante

PRECIOS DE SUSCRIPCION

	España	Extranj. (1)
Un semestre	75' -	100' -
Un año	150 -	200' -

(1) Excepto Hispanoamérica, Marruecos y Filipinas, para los que rige la misma tarifa que para España.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de Elda se abonarán por adelantado, por Giro Postal u otro medio de fácil cobro.

junto. Y este gran éxito con seguido lo da la suma de muchos detalles, aunque, claro está, fundamentalmente los principales sumandos son la extraordinaria calidad de los artículos presentados, que ha hecho posible la realización de magníficas operaciones comerciales.

BANDERAS EN LA FERIA.—Checoslovaquia. Holanda. Suiza. Alemania. Francia. Italia. Canadá. Estados Unidos. Gran Bretaña. Dinamarca y Japón (por vez primera esta última este año) han estado representadas en la Feria, especialmente en el sector de maquinaria. No cabe duda de que la internacionalidad, aparte de ser un distinguido rango, da un aire de vistosidad y cosmopolitismo a la Feria. Pero lo más importante es que la concurrencia de máquinas y productos extranjeros nos está sirviendo para poner en hora el reloj de nuestra industria, y esto, en la hora presente, es vital para la realización de nuestros pro-

pósitos de expansión hacia el extranjero.

POR LA FERIA A PASO VIVO.—Pero en la Feria no solamente se observan cada año nuevos modelos de zapatos, sino una multitud de pequeños detalles que van perfilando su perfeccionamiento. Hemos visto buzones para recoger sugerencias en todas partes. Parece que la dirección quiere, por lo menos, recibir las objeciones e iniciativas de todos. Una sorpresa, una grata sorpresa en color la ha constituido la magnífica colección de postales de la Feria —no hace falta decir que inéditas— que ha presentado nuestro buen amigo Basilio, al que felicitamos por su acierto, o porque creemos que habrá vendido algunas centenas de las mismas y porque, además, indudablemente, ha servido a la propagación de la Feria. Eran muchos los visitantes que las utilizaban allí mismo donde se vendían, en la

Termina en la novena página 3

